

PROTOGENKWANIN, A NEW FLAVONOID FROM *EQUISETUM ARVENSE* L.

MARCELLE HALTEVILLE et JEAN CHOPIN

Laboratoire de Chimie biologique, Université Claude Bernard (Lyon 1)
F-69622 Villeurbanne, CEDEX, France

and

HANS GEIGER* and LOTHAR SCHULER

Institut für Chemie, Universität Hohenheim D-7000 Stuttgart 70, West Germany

(Received in Germany 28 April 1980)

Abstract—From the fertile sprouts of *Equisetum arvense* L. have been isolated protogenkwanin-4'-glucoside and gossypitrin. The structure of protogenkwanin as 5-hydroxy-2-(1,4-dihydroxy-2,5-cyclohexadienyl)-7-methoxy-4-chromenon is proved on the basis of chemical and physical evidence. It is demonstrated that articulatin, a thiamine decomposing substance, from *E. arvense*, is identical with the known flavonol glycoside gossypitrin (= gossypetin-7-glucoside). The synthesis of 2,5-dihydroxy-2-(4-hydroxyphenyl)-7-methoxy-4-chromanon is reported.

In the course of our work on the flavonoids of various *Equisetum*-species¹⁻³ we became also interested in the fertile sprouts of the dimorphic species *Equisetum arvense* L. Previous work of Nakabayashi⁴⁻⁶ on this part of *E. arvense*, which is used in Japan as a food, was aimed at the isolation of some thiamine decomposing substances; the probable identity of one of them will be discussed at the end of this paper. More recently Russian workers have isolated from the same source naringenin, dihydrokaempferol (= aromadendrin), dihydroquercetin (= taxifolin), apigenin and luteolin.

As already reported in a preliminary note⁸ we have isolated from the fertile sprouts of *E. arvense* by the procedure given in the experimental section, the glycoside of a very labile flavonoid whose mass-spectrum shows a molecular ion at 302 *m/e*⁺, and which we named protogenkwanin (2) since on acid as well as thermal treatment it is dehydrated easily to genkwanin (5) (*M*⁺ = 284 *m/e*⁺). From these facts it was at first assumed that 2 was the 2-hydroxy-flavanone 6 (2-hydroxyflavanones are known to undergo dehydration to flavones under the conditions mentioned, and few of them have been found naturally occurring⁹⁻¹³), but synthesis of the 2-hydroxy-flavanone corresponding to genkwanin (5) (2,5-dihydroxy-2-(4-hydroxyphenyl)-7-methoxy-4-chromanon (6)) showed that it was not identical with protogenkwanin (2). By this synthesis the possibility that protogenkwanin was the diaroylmethane corresponding to 6 was ruled out as well, since both compounds are in a tautomeric equilibrium (at -60 in hexadeuteroacetone 6 contains about 8.5% of the diaroylmethane-tautomer (cf PMR-data in the exptl. section)).

Hydrogenation of 2 led to a complex mixture, the main component of which (5-hydroxy-2-(4-hydroxy-cyclohexyl)-7-methoxy-4-chromenon (3)) could be isolated; its mass-spectrum revealed that two moles of hydrogen had been consumed to saturate two double bonds, and one to eliminate an OH group. The UV-

spectra of 1, 2 and 3 with and without added AlCl₃ are nearly identical with the published spectra of 5-hydroxy-7-methoxy-4-chromenon¹⁴ (Table 1); this means that all three compounds contain the same chromenone-chromophore, which, in the case of 1 and 2 must not be conjugated with a double-bond. This proves that the elements of water in 1 and 2, as compared with 4 and 5, must be attached to the B-ring. Taking further into consideration that, because of the transformations 1 → 4 and 2 → 5, the B-ring of protogenkwanin must bear a OH-group in the 4' position, and that the second OH-group of that ring, since it is prone to hydrogenolysis, should be in a "benzylic" position, we deduced the structure 2 for protogenkwanin. This structure is compatible with all facts mentioned above and it has been proved by a careful analysis of the PMR-spectra of 2 and 3 (Table 2). The proton signals of the 5-hydroxy-7-methoxy-4-chromenon-moiety of 2 and 3 show the positions and multiplicity which are expected for this system.^{14,15} The B-ring protons of 2 give rise to two two-proton signals (a doublet centered at δ 5.92 (*J* = 10.5 Hz) for H-2',6' coupled with H-3',5' and a quartet centered at δ 6.20 for H-3',5' coupled with H-2',6' (*J* = 10.5 Hz) and H-4' (*J* = 4 Hz)) indicating that this ring possesses an axis of symmetry, which can be of course only in the 1',4'-direction; further two OH-signals (a singlet at δ 6.26 for OH-1' and a doublet centered at δ 5.20 for OH-4' coupled with H-4' (*J* = 7 Hz)), which disappear upon addition of D₂O, and finally a one-proton multiplet centered at δ 4.46 for H-4', which becomes sharper after deuterium-exchange. Irradiation at δ 4.46 proves the correctness of the above assignments: the doublet of OH-4' becomes a singlet and the quartet of H-3',5' becomes a doublet (*J* = 10.5 Hz). The B-ring signals of 3 are in agreement with the proposed structure: there is only one OH signal at δ 5.37 and an unresolved multiplet between δ 1.4 and 1.8.

The EI MS spectrum of 2 confirms the proposed structure: the strong peak at *m/e* 284 (*M*-18)⁺ (35%) again proves the easy dehydration of the molecule, the

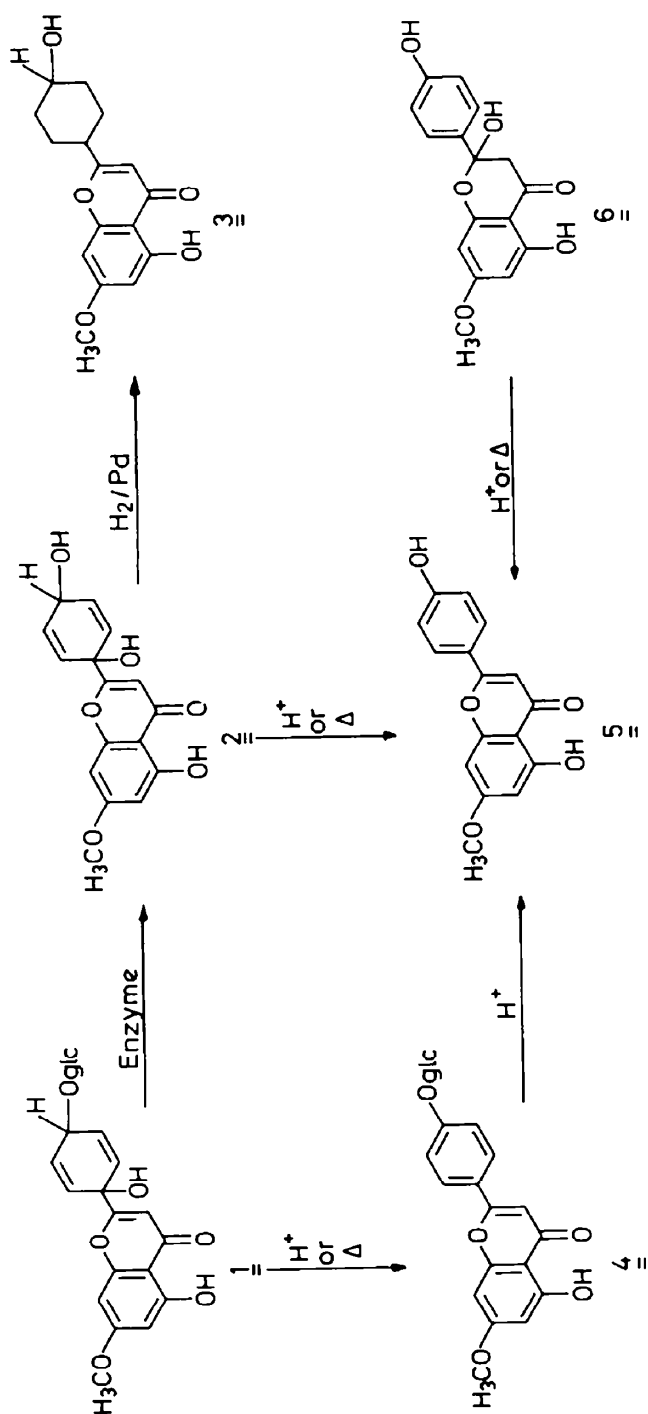
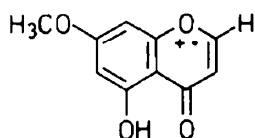
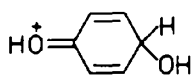


Table 1. UV absorption maxima (nm) of **1**, **2**, **3** and 5-hydroxy-7-methoxy-4-chromenon. a = MeOH; b = MeOH + AlCl₃

<u>1</u>	a	231	249	257	293	324
	b		258	263	308	365
<u>2</u>	a	231	249	257	293	324
	b		258	263	308	365
<u>3</u>	a	230	248	255	290	317
	b	225	234	256	263	304
5-hydroxy-7-methoxy-4-chromenon	a	227	252	257	293	310
	b	223	253	266	310	370

 †Taken from lc.¹⁴

important peaks at m/e^- 167 and 121 derive from M⁺ or (M-18)⁺ by a retro Diels-Alder fragmentation, while fragmentation between B and C-rings gives peaks at m/e^- 192 and 111 which are characteristic of the new structure.


 $m/e = 192$

 $m/e = 111$

The above evidence proves unequivocally the constitution of **2**, but not its stereochemistry. This point will be clarified by an X-ray analysis, which shall be reported in an other context.

The attachment of the glucose moiety in **1** at the 4'-position is evident from the UV-spectra of **1** and **2**, and the transformation of **1** to **4**: the large AlCl₃-shift

clearly demonstrates that in **1** OH-5 is free and the transformation **1** → **4** proves that OH-1' is also free, leaving the 4'-glucosylation as the only possibility. The configuration of the glucose as β-D-glucoside can be deduced from the fact that **1** is hydrolysed by sweet almond emulsine; the PMR-data (Exptl. section) are also in agreement with the proposed structure of **1**.¹⁵ **1** is to our knowledge the second example of a naturally occurring flavonoid with a non-aromatic B-ring, the other one is protofarrerol, which has been isolated from a fern.¹⁶

The second main flavonoid, which we isolated from *E. arvense* was identified as gossypitrin (**7**) by direct comparison with an authentic sample isolated from the flowers of *Chrysanthemum segetum* L.¹⁷ **7** has been previously identified in the spores of the other dimorphic *Equisetum* species, *E. telmateja* Ehrh.¹⁸ The properties of **7** and its aglycone gossypetin (**8**) are, as can be seen from Table 3, in good agreement with the published data of articulatin resp. articulatinidin, its aglycone, which had been isolated by Japanese

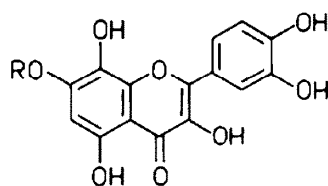
 Table 2. PMR-signals (DMSO d₆) of **2** (100 MHz) and **3** (80 MHz)

		<u>2</u>		<u>3</u>	
		addn. of D ₂ O	irr. at 4-5°	seen in D ₂ O	
OH-5	12.79 (s)	exchanged		OH-5	12.86 (s)
H-8	6.63 (d) J=2.5			H-8	6.57 (d) J=2.5
H-3	6.55 (s)			H-3	6.30 (s)
H-6	6.42 (d) J=2.5			H-6	6.30 (d) J=2.5
OCH ₃ -7	3.92 (s)			OCH ₃ -7	3.83 (s)
OH-1'	6.26 (s)	exchanged		H-2', 3', 5', 6' 1.4-1.8 (m)	
H-3', 5'	6.20 (dd) J=10.5 J=4		(d) J=10.5		
H-2', 6'	5.92 (d) J=10.5			OH-1' 5.37 (broad)	
OH-4'	5.20 (d) J=7	exchanged	(s)		
H-2'	5.46 (broad)				

Table 3 Properties of articulatin and articulatin^{4,6} compared with 7 and 8

	m.p. (°C)	Colour reactions			λ_{max} (nm)
		2% (HClO ₄)	NaOH	Mg (OAc) ₂	
Articulatin (2)	210–212 (dec.)	reddish-orange	orange-yellow	orange-yellow	
Articulatin ⁴	217	reddish-orange	orange-yellow	orange-yellow	
Articulatin (8)	161–164 (dec.)	reddish-orange	blue	blue	262, 278, 344, 386 ¹⁷⁾
Articulatin ⁶	290 (dec.)	not reported	blue	blue	263, 276, 340, 386

workers during a search for thiamine-decomposing substances in the sporestalks of *E. arvense*. The differences of the requirements of the molecular formula $C_{21}H_{22}O_{13}$ proposed for articulatin and that of 7 ($C_{21}H_{20}O_{13}$) are within the limits of error of an elemental analysis. The main heat-stable thiamin decomposing factor of *E. arvense* is therefore like that of *Pteridium aquilinum* (L.) Kuhn¹⁴ a flavonol-glycoside.



7: R = glc

8: R = H

Other flavonoids detected in our material by tlc were apigenin, genkwanin and luteolin, which had been already isolated by other workers.⁷

EXPERIMENTAL

2-(4- β -D-Glucosyloxy-1-hydroxy-2,5-cyclohexadienyl)-5-hydroxy-7-methoxy-4-chromenon (= protogenkwanin-4'-glycoside) (1)

2.8 kg fresh, fertile sprouts of *Equisetum arvense* L. (collected in April 1975 near Oppenweiler, Rems-Murrkreis, Federal Republic Germany, and identified by H.G.) were extracted in an electric blender three times with 5 l of MeOH. The combined extracts were evaporated in a rotatory evaporator at a temp not exceeding 30 °C to a thin syrup. The latter was dissolved in 300 ml Me₂CO:H₂O (1:2), some waxy material was filtered off, and the filtrate mixed at first with 250 ml dry polyamide 6 and then with 250 ml H₂O. The resulting slurry was put on top of a column of polyamide 6 (8 × 100 cm, wet packed). The column was eluted with 2 l of each Me₂CO:H₂O 2:8, 3:7, 4:6, 5:5, 6:4 and 7:3. The fractions were monitored by tlc (cellulose/H₂O and cellulose/20% HOAc). After a forerun of 3.6 l, 1.3 l of an eluate containing 1, 4.8 l containing some minor flavonoids, and finally 1.5 l containing 7 were obtained. Further purification of 1 was achieved by chromatography on Sephadex LH 20 with Me₂CO:MeOH:H₂O (2:1:1) as eluent (removal of some high molecular weight material), and by counter-current-distribution (100 elements, phase-volume 25 ml) between EtMeCO and H₂O (after 100 transfers 1 is found in the elements 15–45), and finally by crystallisation from water containing some Me₂CO. Colourless needles m.p.

126–128 °C, yield 1.27 g. (Found: C, 52.86; H, 5.50, C₂₃H₂₄O₁₁·2H₂O (500.5) Calc: C, 52.80; H, 5.64%. Mr: 464 mu (FD-MS): m/z 168 – 31 (MeOH); PMR of TMS-ether (100 MHz, CCl₄), 3.7–4.4 (m, HGlc), 3.75 (s, 3H, OCH₃-7), 4.38 (d, 1H, H-1'Glc, J = 7), 4.56 (broad signal, H-4'), 5.84 (d, 2H, H-2',6', J = 10.5), 6.20 (m, 4H, H-6,8,3',5'), 6.48 (s, 1H, H-3).

5-Hydroxy-2-(1,4-dihydroxy-2,5-cyclohexadienyl)-7-methoxy-4-chromenon (= protogenkwanin) (2)

(a) 200 mg 1 were dissolved in 100 ml 0.1 M acetate-buffer (pH 4.6) and incubated for 6 days at 40 °C with cellulase from *Aspergillus niger*¹ (activity from 1 g of the crude commercial preparation). At the end of this period 2 was extracted with EtMeCO and finally recrystallised from MeOH:H₂O, yield 92%.

(b) As above, but with 100 mg sweet almond emulsine (C. Roth, D-7500 Karlsruhe) and an incubation time of two weeks, yield 90%.

Flat yellowish needles m.p. 170–180 °C (dec). (Found: C, 63.52; H, 4.68; C₁₈H₁₄O₈ (302.4) Calc: C, 63.55; H, 4.67%. Mr: 302 mu (EI-MS); further spectral data see Tables 1 and 2.

Glucose was detected in the aqueous solutions after removal of the Na⁺ ions by a strongly acidic ion-exchange resin by tlc.

5-Hydroxy-2-(4-hydroxycyclohexyl)-7-methoxy-4-chromenon (3)

12 mg 2 dissolved in 10 ml EtOH were hydrogenated at atmospheric pressure in the presence of 20 mg 10% palladised charcoal. Tlc (Silica gel; benzene:Me₂CO (9:5:5); bis-diazotized benzidine) revealed that a rather complex mixture of products had been formed. 3, being the main product, was isolated by tlc using the above mentioned system, and recrystallised from EtOH, m.p. 158–159 °C, yield 22%, C₁₈H₁₄O₈ (290.3) Mr = 290 mu (EI-MS): $\nu_{\text{max}}^{\text{KBr}}$ = 1660 cm⁻¹; further spectroscopic data see Tables 1 and 2.

4'- β -D-Glucosyloxy-5-hydroxy-7-methoxy-flavone (= Phegopolin) (4)

(a) 25 mg 1 were heated 5 hr with 5 ml 10% aqueous formic acid on a steam bath. After cooling, 4 was filtered off and recrystallised from MeOH:H₂O, yield 98%.

(b) 1 was heated without solvent 2 min. to 200–220 °C, yield almost quantitative yellowish needles m.p. 231–233 °C (Lit.²⁰: 235–236 °C), C₂₂H₂₂O₁₀ (446.4) Mr = 446 mu (FD-MS).

5,4'-Dihydroxy-7-methoxy-flavone (= genkwanin) (5)

(a) 200 mg 2 were heated 4 hr with 50 ml 1% HCl on a steam bath whereby 5 separated in nearly quantitative yield.

(b) By heating 2 or 6 for 2 min. to 200 °C, yellow needles from MeOH, m.p. 286–287 °C (Lit.²¹: 286 °C), C₁₈H₁₂O₈ (284.3) Mr = 284 mu (EI-MS).

2,5-Dihydroxy-2-(4-hydroxyphenyl)-7-methoxy-4-chromanone (6)

0.5 g of 2,6-dihydroxy-4-methoxy-acetophenone²² dissolved in 15 ml pyridine and 2 g of *p*-benzyloxybenzoyl-chloride²³ were mixed and kept at ambient temp. After 24 hr the mixture was poured on ice, neutralised with 12 N HCl and extracted with EtOAc. The extract was washed thoroughly with NaHCO₃ aq and H₂O. Removal of the solvent left 2,6-dihydroxy-4-methoxy-acetophenone di-*p*-benzyloxybenzylester as a slightly brownish oil, which was, without purification dissolved in 20 ml DMSO, and treated with 10 g NaOH finely ground under anhydrous Et₂O.^{19,24} The resulting mixture was left 15 min at ambient temp, diluted with H₂O and after another 45 min neutralised with HOAc, whereby 2-(4-benzyloxyphenyl)-2,5-dihydroxy-7-methoxy-4-chromanone was precipitated. It was filtered off, dissolved in EtOAc, washed with aqueous NaHCO₃ and H₂O, and after removal of the solvent, recrystallised from benzene and benzene-MeOH (5:1), yield 55%, m.p. 140–142.

$\lambda_{\text{max}}^{\text{EtOH}}$ (log ϵ): 288 (4.36), 338 sh (3.68), 362 sh (3.78), 378 (3.85), 395 sh (3.75); $\lambda_{\text{max}}^{\text{EtOH} + \text{AlCl}_3}$: 307, 379, 395 sh; $\lambda_{\text{max}}^{\text{EtOH} + \text{NaOH}}$: 244, 284, 378. PMR (60 MHz, –60 °C, (CD₃)₂CO): 12.53 (s, 1H, OH-5), 7.92 (d, 2H, H-3', 5', J = 9), 7.70 and 7.61 (2s, 5H, C₆H₅ benzyl), 7.32 (d, 2H, H-2', 6', J = 9), 7.20 (d, 1H, OH-2, J_{OH-2}^{3ax} = 2), 6.30 (s, 2H, H-6.8), 5.33 (s, 2H, CH₂ benzyl), 4.83 (s, CH₂– β -diketoform, 3.5%), 3.98 (s, 3H, OCH₃-7), 3.45 (q, 1H, H-3ax, J_{H-3ax}^{3eq} = 17, J_{H-3ax}^{3eq} = 2), 2.94 (d, 1H, H-3eq, J_{H-3eq}^{3ax} = 17).

600 mg of the above benzylether dissolved in 20 ml EtOH were hydrogenolysed in the presence of 10 mg Pd-C under atmospheric pressure. The catalyst was filtered off, the solvent removed, and 6 was crystallised from benzene-MeOH (5:1), white crystals m.p. \approx 180, at this temp 6 was dehydrated to 5 which finally melted at 286–287, yield 61% (Found: C, 63.24; H, 4.72 C₁₆H₁₄O₆ (302.4) Calc: C, 63.57; H, 4.67%).

$\lambda_{\text{max}}^{\text{EtOH}}$ (log ϵ): 288 (4.33), 338 sh (3.70), 362 sh (3.80), 378 (3.87) 392 sh (3.81); $\lambda_{\text{max}}^{\text{EtOH} + \text{AlCl}_3}$: 306, 302, 392 sh; $\lambda_{\text{max}}^{\text{EtOH} + \text{NaOH}}$: 242, 298, 327. PMR (60 MHz, –60 °C, (CD₃)₂CO): 12.50 (s, 1H, OH-5), 9.50 (broad signal, 1H, OH-4'), 7.81 (d, 2H, H-3', 5', J = 9), 7.11 (d, 2H, H-2', 6', J = 9), 7.11 (d, 1H, OH-2, J_{OH-2}^{3ax} = 2), 6.26 (s, 2H, H-6.8), 4.7 (s, CH₂– β -diketoform, 8.5%), 3.95 (s, 3H, OCH₃-7), 3.40 (q, 1H, H-3ax, J_{H-3ax}^{3eq} = 17 J_{H-3ax}^{3eq} = 2), 2.89 (d, 1H, H-3eq, J_{H-3eq}^{3ax} = 2).

7-Glucosyloxy-3,5,8,3',4'-pentahydroxy-flavone (= gossypitrin) (7)

The crude 7, which was eluted from the above mentioned polyamide column was further purified by chromatography on Sephadex LH 20 at first with Me₂CO/MeOH/H₂O (2:1:1) (mainly removal of some high molecular weight material), and then with MeOH/H₂O (7:3) (separation from some minor flavonoids), and finally crystallised from EtOH/H₂O, yellow needles, m.p. and mixed m.p. with an

isolate from *Chrysanthemum segetum* L. 240–242; MS, UV and *R_f* values (5 solvents) of both preparations are also identical, yield 160 mg.

Acknowledgements We are indebted to G. Schwinger, Stuttgart, for measuring the FD-MS.

REFERENCES

- ¹S. Beckmann and H. Geiger, *Phytochemistry* **2**, 281 (1963).
- ²H.-F. Aly, H. Geiger, U. Schücker, H. Waldrum, G. Van der Velde and T. J. Mabry, *Ibid.* **14**, 1613 (1975).
- ³H. Geiger, U. Lang, E. Britsch, T. J. Mabry, U. Suhr-Schücker, G. Van der Velde and H. Waldrum, *Ibid.* **17**, 336 (1978).
- ⁴T. Nakabayashi, *Vitamins Kyoto*, **12**, 20 (1957).
- ⁵T. Nakabayashi, *J. Vitaminol Osaka* **3**, 129 (1957).
- ⁶T. Nakabayashi, *J. Agric. Chem. Soc. (Nippon Nogei-Kagaku Kaishi)*, **32**, 436 (1958).
- ⁷A. I. Syrchina, M. G. Voronkov and N. A. Tyukavkina, *Khim. priro. Soedin.* 803–807 (1978).
- ⁸M. Hauteville, J. Chopin, H. Geiger and L. Schuler, *Tetrahedron Letters* 1227 (1980).
- ⁹A. H. Williams, *Chem. & Ind.* 1526 (1967).
- ¹⁰M. Hauteville, M. Chadenson and J. Chopin, *Bull. Soc. Chim. Fr.* 1784 (1973).
- ¹¹M. Chadenson, M. Hauteville, J. Chopin, E. Wollenweber, M. Tissut and K. Egger, *C. R. Acad. Sci.* **273**, 2658 (1971).
- ¹²M. Hauteville, M. Chadenson and J. Chopin, *Bull. Soc. Chim. Fr.* 1781 (1973).
- ¹³A. Traub and H. Geiger, *Z. Naturforsch.* **30c**, 823 (1975).
- ¹⁴G. Romussi and G. Ciarallo, *J. Heterocyclic Chem.* **13**, 211 (1976).
- ¹⁵T. J. Mabry, K. R. Markham and M. B. Thomas, *The Systematic Identification of Flavonoids*. Springer Verlag, Berlin, Heidelberg, New York (1970).
- ¹⁶T. Noro, S. Fukushima, Y. Saiki, A. Ueno and Y. Akahori, *Yakugaku Zasshi*, **89**, 851 (1969).
- ¹⁷T. A. Geissman and C. Steelink, *J. Org. Chem.* **22**, 946 (1957).
- ¹⁸J. B. Kutney and J. E. Hall, *Phytochemistry* **10**, 3287 (1971).
- ¹⁹T. Nakabayashi, *Vitamins Kyoto* **8**, 410 (1955).
- ²⁰L. Farkas, A. Wolfner, M. Nogradi, H. Wagner and L. Hörhammer, *Chem. Ber.* **101**, 1630 (1968).
- ²¹M. Nakao and K.-F. Tseng, *J. Pharm. Soc. Japan* **52**, 148 (1932).
- ²²M. Hauteville and M. Chadenson, *Bull. Soc. Chim. Fr.* 1780 (1973).
- ²³S. E. Flores, J. Herran and H. Henchaca, *Tetrahedron* **4**, 132 (1958).
- ²⁴M. Hauteville, M. Chadenson and J. Chopin, *Bull. Soc. Chim. Fr.* 1803 (1975).